



聽園西疆雜述詩卷四

益陽蕭雄臬謨撰

氣候

西土高寒氣候殊伊州猶是一東隅地分咫尺時爭刻繙亂征衣件件俱

新疆氣候不齊哈密猶屬東陲而冬之寒夏之熱皆倍於內地卽如夏日晴則酷熱難禁若天陰風起忽如冬令卽值暑天晴日晝中大熱早晚仍需棉服卽當炎日卓午城中揮汗不止出城北行三十里至黑帳房地方又寒氣逼人氣候大約如此蓋因地高土燥蒸之以炎日故熱不可當若值陰霾與朝曦力微薄暮殘炤則雪山之氣得以勝之故寒生頃刻及與山近雖日中亦改炎威矣迨當冬季

西詩四

冷澈心骨途行頗難口鼻之氣致鬚眉皆冰垂珠纍纍終日不化拂之稍重鬚竟落矣受凍之後膚焦色紫切忌近火小而耳鼻大而手足暴突輒墮余初出關時值十一月
中戈壁大寒有小僕貪向火遇有茅草慣避而燒之屢誡不聽未幾耳鼻流汁肉化如冰消無可救止時因戈壁不識路有玉門杜姓傭工者年五十餘曩曾經過遂雇爲導令乘駝一日將晚因凍極下駝步行以取煖尾而忽後計至前途有水處不過十餘里比到站久候不至使人馳馬迴探見僵卧路中按之氣絕而軀已如鐵矣是夜昇至站處深埋於沙封誌之歷年以來各軍士卒於途中被凍墮其四掌致椎手而膝行者以百計幸督師者矜憐給以恤

銀並傳驛車每載五六名分起遞送俾各回籍養廢事經
目擊然後知李華所謂堅冰在鬚墮指裂膚非虛語也按
職方外紀云亞細亞西北之盡境有大國曰莫哥斯未亞
其室宇多用火溫雪中行旅爲嚴寒所侵血脈皆凍堅如
冰石如驀入溫室之中耳鼻輒墮於地每自外來者先以
水浸其軀俟僵體漸甦方可入溫室中新疆地氣已然且
皆溫室惟凍極後但用微溫棉絮覆之俟其漸知痛癢用
手輕揉使血脈流動便可無礙無水浸一說或者彼國之
法所用者係溫水否則促之死矣新疆自九月後水輒易
凌有時未覺甚寒室中無縫入風並添爐火而茶盞煙瓶
置之几案者少頃卽膠住不動水之微溫者對風潑去落

地能有冰聲

西詩四

山北孤城寒更多海城蒲類雪成窠笑他五月披裘客不識
人間有葛羅

巴里坤在大谷中爲新疆極寒處冬不待言卽夏日晴明
猶宜春服若陰霾輒至飛雪著裘者有之

高昌炎熱絕無儔贏得元時號火州畢竟庚藏陽氣伏淒淒
風雨又邊秋

吐魯番之熱不但迥異各城並倍於南省凡人家庭院中
皆穴地深入作幽室鑿磴而下床竈悉具土性堅燥無潰
陷潮溼之慮冬煖而夏最涼賴此避暑聞往年自四月底
始日光如火風吹如炮烙竟至不能出門且屋舍炎蒸酷

熱難受必棲伏地洞俟日落方出俾夜作晝張燈照火以
勤操作城中夜市通宵日高仍息於洞反是入伏後炎威
漸減可以不避待到秋時涼風颯颯又將雪矣光緒癸未
余過其地適當五月見居民作息如常並未洞處據稱近
年暑氣已解大半然余尙覺熱甚火風一過毛髮欲焦曾
試以麪餅貼之磚壁少頃烙熟烈日可畏或云因近火較
山所致漢書所謂赤土身熱之阪也彼中議論者謂因南
人紛至地之寒熱漸及和平卽如巴里坤亦消寒幾許氣
隨人轉容或有之然究因朝廷福大恩周文教一敷風
雲生色昔之窮邊今爲郡縣視內地故氣候變焉

八城躔度漸臻南尙有溫和一氣涵物產不殊鄉國美精華
多在此中探

西詩四

三

新疆之精華聚於南八城氣候較爲溫和雖東之四城北
拱雪山西之四城左倚葱嶺究其平衍處寒與熱尙得其
正景象與南中相近

陰山北望五單于地與南疆迴自殊八月西風吹雪到無端
一夜失粉榆

山北胡天廣野朔風摧勁寒多而熱少奇臺以上雖不似
巴里坤究與南八城迥別較之哈密更冷漢書匈奴傳本
始二年冬單于自將萬騎擊烏孫頗得老弱欲還會天大
雨雪一日深丈餘人民畜產凍死還者不能什一又高帝
自將兵往征匈奴會冬雨雪卒之墮指者十有三三皆北

路一帶所見之事也

波翻麗水已西傾地勢旋低氣轉平碧草煙深三月雨黃花
寒淺一天晴

伊犁雖在北路之西而地當嶺外形勢轉低氣候較北路
和平多矣常下雨每當三月大有春景至九月猶不甚寒
大約與南八城相左右

戈壁

大漠連天一片沙蒼茫何處覓人家地無寸草泉源竭隔斷
鄰封路太賒

兩城相隔或數百里或數十里中皆沙灘名曰戈壁非沙
卽石瀰漫無水草不能爲耕疇作牧野故絕無人煙戈壁

西詩四

四

大者其開路之初原尋有水處可以供炊飲馬爲一站故
每程遠近不齊甚或百三四十至二百餘里始能一息有
窮八站苦八站之稱窮八站在哈密往土魯番道中苦八
站者卽安西赴哈之沙磧千里也余初次出塞賊行於前
抵玉門探聞安西大路戈壁站中之水賊皆填塞不能前
進卽由玉門九道溝過蘇賴河上戈壁繞行小路賴土人
爲導凡行漠地必守轍循途切戒欲左欲右懼失路也不
意小路中風推沙壅浩浩無垠十餘年未經人跡方行二
三日卽迷所往失水兩日一夜幸值冬月人與畜尙未渴
斃計行沙磧十七日至距哈密二百一十里之塔爾納沁
城始見人煙途中站遠者皆先夜起程行至次夜方到余

曾道中有句云黃沙漠漠捲西風四野無人一望空到眼
尚行旬日久據鞍常使兩宵通隔山前路疑天外昨夜新
詩似夢中正藉蹄涔爲傳舍呼排去馬又匆匆其景象大
約如此光緒元年總統嵩武軍張公於戈壁安西大路按
站興修館舍浚井疏泉派弁勇守候節相左公復檄安哈
地方官沿站設局運儲柴草以備征進漸至每站另有民
店二三家行旅自此稱便其後南北兩路戈壁站口通行
照此安設守站諸人所需食物皆由上下有糧之處數百
里運來苦水至桶子煙墩一站百四十里車駝每苦難到
哈密辦事大臣明公派人於半途鑿井爲腰站奈掘深十
數丈得泉卒少夏日經行戈壁宜載水以防大渴光緒八
年土魯番道中渴斃步行者兩人倚勘箕坐張口出煙緣
臟中水盡則火熾矣過者下車灌以水卒無救惟駱駝性
異每隻日食鹽四兩則不渴矣

雪山

萬壑羣峯遠障天峯峯積雪斷仍連近山六月寒侵骨不解
衝寒尙有蓮

自葱嶺而來萬餘里天山上皆積雪莫知其深低處者夏
月融消爲河水所自出其高處則終歲不改其白夏日平
原寒氣猶重雪中有蛆重數觔潔白而多脂其性大熱有
雪雞大者重十餘觔肉粗無味又有雪蓮結片如刀長二
尺餘寬約二寸微曲而薄剖之有實如紙如小白蝶極薄

且輕近息欲飛取實裘肉食之治血分良

巨浸

小海還能壯大觀縱橫千里起波瀾河源宿處渾無異最是
山頭更耐看

新疆水少亦有巨浸數處漢人呼爲海子夷語呼泊呼淖
爾者最大爲蒲昌海卽羅卜淖爾葱嶺南北河與雪山大
小支流皆匯於此爲黃河上源星宿海之水由此中入地
伏流湧出廣圍千里以外旁多小海附之稍上五百里至
哈喇沙爾有博斯騰淖爾周二百餘里開都河之水經流
出入其中蒲類海在巴里坤城西四十里土語呼爲哈木
哈嗎爾淖爾南北十餘里東西七十餘里當谷中低處勢

西詩四

六

如釜底北傍小山四圍之水入焉偶當日色西沉遠望波
間樓臺隱約良久始沒亦蜃樓海市也博克達山峯頂有
海子山曲外所得見者周不過數十里溢流至山腰瀦爲
小海圍三里許自此流出成河伊犁之三臺在萬山高頂
有海名賽喇木泊長春子所謂天池也余曾登松樹頭嶺
首計量大概南北約六十餘里東西不下二百里三臺營
房在其東北角西上大路從大河沿地方轉南入山起行
上坡路二百一十里抵此高已概見海之四面僅此處山
開里許中爲平坡東則天山幹崙勢猶低坦依山海岸長
坪寬處數十里卽往伊犁大路餘皆峻峯圍繞雪光一片
矗起水中三臺瀕水倚山前望海中數里處有大小兩石

山屹立高者出水十餘丈低者數丈相隔半里許恍睹君
山香爐於洞庭波中海深不可測無魚蝦惟夜間時聞搏
激吟吼聲非神物必怪物也水清潔但飲之腹脹緣開關
以來所融冰雪積久未經流動者其寒涼可知三臺松樹
頭兩處均有泉眼瀆於海過者須汲此爲炊慎勿誤用海
水又特穆爾圖淖爾在伊犁惠遠城東南喀什噶爾之西
北周千餘里一曰圖斯庫爾聞俄人曾查悉四圍有水七
十餘道注之

河道

河水來從雪嶺頭幾支西去幾東流八千疆土憑分潤百萬
生靈待有秋

西詩四

七

新疆經流南路以崑崙河源爲大喀什噶爾之烏蘭烏蘇
河與英吉沙爾之河合流爲葱嶺北河葉爾羌之澤普勒
善河聽雜布河合流爲葱嶺南河均流至巴爾楚克南北
會合東下此黃河正源也南有和闐之玉隴哈什哈拉哈
什兩大河及玉斯庫爾河三水北流會合爲河之旁源入
於葉爾羌河北則阿克蘇之渭干河發源於穆素爾河其
西有烏什之托什罕河東有賽里木拜城分作三支之木
扎特河左右南流入於渭干木扎特之東有庫車之厄爾
勾河源於烏爾土布拉克山東流經沙雅爾城與渭干河
會厄爾勾之東卽哈喇沙爾之開都河巨流與南北源等
東北流入博斯騰淖爾復自淖爾西南溢出迴流二百餘

里與河源會合東下滙於蒲昌海此水之東流者他如吐魯番之交河闡展哈密等處之河或北或南皆細流也北路以伊犁河爲大源於穆素達阪山後深谷中自東而西洪流澎湃小河數道入之其南有霍爾果斯河發源俄羅斯境經伊犁後兩河會合西下注於彼中海此分嶺西傾者也自伊而東如大河沿崑河兩水則西流而轉北如托多克固爾圖庫爾哈喇烏蘇安集海烏蘭烏蘇五處其水勢相等而北流者也陰山一帶又以瑪納斯河爲大次推呼圖壁昌吉之河若迪化阜康紫泥泉濟木薩古城木壘河等處皆直趨東北之小水也自大河沿以下諸水各爲一支發於天山其源淺近無會合無歸宿漲則洶猛涸可

西詩四

八

立待北流沒於沙中塔爾巴哈臺有額米勒河與北路諸河尤遠隔不相屬發源阿爾泰山始東北流其後北流入俄境

雷雨

阿香底事徑途分住近南山久不聞豈是無雷真有國一天風景隔蠻雲

曩時久在西域未曾聞雷聲至光緒二年夏日忽有輕雷殷殷鳴於哈密居民男婦皆驚異之按漢書無雷國王治盧城南與烏耗北與捐毒接與蒲犁依耐等國皆西夜類也西夜與胡異其種類羌氏行國隨畜逐水草往來子合至依耐五百四十里依耐今英吉沙

終年無雨溼荒郊氣脈難騰地太高偏是新苗經未慣農夫
原不望春膏

雨因地氣而致地氣溫和則滋潤卽有熱氣蒸之上騰降
而爲雨如甑中得火氣水瀰漫也若寒冷則乾澀而氣不
升又值沙積復高徹縱有水氣亦凝結而成雪如人身受
凍血脈停滯也南八城捷至伊犁猶近溫線故溫和而有
雨哈密捷至烏魯木齊及塔爾巴哈臺地與溫線較遠與
冷線較近故雨澤甚稀常數年不一見新疆種植皆引河
水爲溝渠澆潤其根苗亦性定而相宜若雨則滴瀝露苗
並灌水於苞中反致易萎凡有雨之處皆非農所願望

風雪

西詩四

九

陣陣狂風不可當漫空沙石亂飛揚窮川大漠連朝暗多少
征人委異鄉

邊地多風常三五日一發晝夜不止塵沙入室出戶不能
睜眼戈壁廣野中尤猛烈難行石子小者能飛大者能走
沙石怒號擊肉欲破行人車馬遇之須卽停止苟且遮避
若稍移動卽迷失不復得路矣同治十二年冬瀏陽黎彤
雲觀察獻帶軍出關行至胡桐窩之西過大風吹失多人
幕友陳君江西孝廉亦及於難車馬僕夫相隨其杳停某
數日遍尋未見蓋因沙流如浪遇物攔塞則一旋成堆高
低纍纍從何處掘疑塚耶余時在沁城是日城中屋頂多
揭去都司署前照壁極厚且低竟被吹倒土人年老耆云

此等大風久不一見莫非數也哈密赴吐魯番之路向由
十三間房經過在戈壁大川南面明稱黑風川宋名大患
鬼魅積多怪風迷人過之輒被吹物俟人俯拾將近則稍
爲吹遠屢拾屢吹戲以引之幾番旋繞不知路矣寒熱飢
渴虎狼妖魅之類皆可爲害故過者戒嚴吹落之物甯置
不顧漢書所謂風災鬼難之域也亡友徐少松明府常銓
長安人軍興以前遊幕吐魯番習聞每言之甚詳近來
大路改由北邊山僻可無慮矣唐書青海西北流沙數百
里夏有熱風傷行人風將發老駝引項鳴埋鼻沙中人候
之以氊蔽鼻口乃無恙老駝見風長鳴往往如此若預知
風信亦未可必惟知險則有之駝固喜鳴其聲爲圓凡途
行必繫大鈴於項下取其便照料讓狹路如夜遇境有盜
賊必解鈴偷過駝卽知之竟悄無聲息此經屢試者又博
物志云燉煌西度流沙往外國無水時有伏流處人不能
知橐駝知水脈所過輒停不行以足踏地人於所踏處掘
之卽得此說未知驗否

西詩四

十

風剪鵝毛最易飛胡天八月上征衣瓊瑤滿地堅如石直到
春深始漸稀

中秋以後漸見雪多因地冷而不消踐如履沙足不露溼
積久愈凝結候次年二三月東風大吹始與冰同化曩曾
於大冷時行戈壁夜遇遍地皆雪堅凍不能掃遂於雪上
鋪氈坐卧竟未浸溼蓋熱不勝寒也

日月

日繞寒光力不支長空萬里度遲遲淒涼最有難禁處風慘
雲愁欲落時

日光爲瘴氣所蔽非昏黃卽白色夏日雖燥暴而慘淡仍
如秋冬

月到遐荒色減妍十分圓處也淒然那堪顛倒眉彎細挂在
冰山雪嶺邊

曩於家居玩月時常想及邊城月關山月之淒涼及置身
領味始知向所擬像者猶未及也至今回首宛存心目卒
莫能形容

鳥獸

西詩四

十一

寂寞枝頭百嘯聲朔風寒影下飢鷹翩翩幾許名難識一見
鵬盤眾鳥驚

羽族僅數種應候之鳴甚稀鷹之毛色與內地同大者有
加形聲蒼老極大莫如鵬土人養以供獵狀若鷓鴣重者
十餘觔喙銳而鈎爪堅利善攫本鷹屬亦呼爲鷹蕭至忠
爲晉州刺史將獵九冥使者謂諸獸曰汝輩若干合鷹死
若干合箭死鷹卽此物也凡出獵人以牛皮裹臂令蹲其
上馳馬而行平時飾皮帽蒙罩其眼以制之放則盤空下
瞰鹿之大者亦能攫取日啖以肉雄偉善捕者需值數十
金又小鳥似畫眉名曰哈拉火卓面尖喙長足高黑毛白
點光有紅綠捕而畜之經久能言有小雀纖細無比鐵喙

甚短不知名時見逐隊飛集又有雀身小而長色多粉白
頭頂有毛豎如扇形喜孤飛常踟躕於道旁不甚畏人又
有類竹雞者回人名爲克克里克漢人呼爲聒搭雞因其
鳴而名之飲啄於山谷間暨黃蘆紅柳叢中飛不甚高冬
月尤肥土人或網或捉入市多爭之活者畜於家易馴熟
肉細而味鮮當在家雞野鷄之上草湖多水處有野鴨背
脊黑毛一線餘皆白色又有黃鴨更肥大重者三四觔回
人雖不食常捕而畜之與雞鳴共食息

海燕還窺舊主簾良禽反被俗人嫌誰憐塞外征鴻苦歷盡
飢寒爪印纖

每當春暮時燕亦來巢將子毛色形聲無異八月初漸飛

西詩四

三

去新疆最多之鳥莫如烏鴉純黑者大白項次之灰色較
小八九月間常數百成羣集於城垣排列若陣並飛入人
家覓食慢無所畏每近黃昏繞樹爭棲噪聲聒耳至次年
三四月始合羣飛入山中鵲亦有之不甚多形色與內地
者同惟聲有微異回人俗見不厭烏啼反嫌鵲噪以爲不
吉之禽常逐之野鴿甚多比之家畜者喙長而眼紅餘無
所辨春間雁自南來多於叢蘆大澤間就平蕪而乳秋涼
始去回人間亦捕畜以供玩蒲昌海有天鵝大於雁滿身
絨毛似鶴潔白有光可取其皮作小毛服之輕如白紵價
頗貴非邕州蠻人鵝腹毳毛所比也

密林遮葦虎狼稠幽徑尋芝麋鹿遊爲怯野人狙道左夜深

偷度幾重溝

邊塞多獸巴里坤天山之松樹塘野鹿成羣大者如馬能
騎人角長二尺餘蓋麋也南八城水多或胡桐遍野而成
深林或蘆葦叢生而隱大澤動至數十里之廣其中多虎
狼熊豕等類虎之身軀較南中所見者微小而凶猛亦殺
不亂傷人狼大如黃犢出沒莫測遇途人無伴輒偷至背
後以前足跨肩俟人反顧噬其喉若值騎驢則隨其臀而
嚙之故西人出必持棒爲防狼也猪熊類猪而喜坐毛深
粗黑狀凶惡前腳有掌能持木石野猪大者三四百觔背
長力猛最傷禾稼回人雖不食常力捕以除害林藪之中
並藏鹿焉安嫻無損於人北路烏蘭烏蘇有葦湖過之亦

西詩四

三

時聞鹿鳴哈密三道嶺北爲野人溝中多野人余僅見手
腳形狀手掌連指約長七八寸肉厚且寬掌中皮粗色烏
舌舐欲光背皆猪毛爪堅利如鐵截腳掌則寬厚而短皮
毛如其手皆熊掌也聞其身軀高八九尺形體似人惟通
身黑毛粗硬一如手足之背三道嶺地方多果園每當果
熟夜候結羣偷食一路言笑而來聽之不能識往年並出
路旁人見之佯爲不怯彼亦走去若奔跑必追其行至速
大抵毛深覆目走則垂毛低頭以視路若立住則以兩手
揭毛四望尋物不動彼亦不知故必俟其走動方敢趨避
哈喇沙爾之西亦有野人溝皆出沒地也猩猩近時未見
聞高二三尺皮肉頗與人近能言極馴善不爲害捕者取

血爲猩紅染穠毳最鮮哈密大戈壁中馬蓮井子多野馬
常百十成羣覓水草於灘狀與小黃驃無辨遇之不傷人
但捉獲不能駕御腰脊無力惟勇於直前

紛紛搖尾可憐蟲半飽豺狼餓腹中野獵更愁鷹犬惡一絲
微命繫蒿蓬

平原荒草中狐兔居之狐之皮回人作帽簷需此甚多並
集裘爲袍兔因毛淺不用捕者亦少野羊之屬有大頭羊
出高山巖罅間狀與羊同畧高大毛青無尾角徑三四寸
長五六尺盤旋累綴上坡行極捷下坡因頭重輒翻倒其
角可用爲弓又山羊類於家畜者角小多節長只數寸取
其血治氣痛跌傷甚良又有黃羊與鹿相彷彿毛紫色黃

西詩四

古

時走於平川途行往往見之羚羊爲西域所出角圓細而
節密藥物也羊屬之肉獲之皆食又曾見一小獸狀若蝟
通身絨毛無箭白有光酸深寸餘豐擁成堆煖倍於狐不
常有未知其名豺狗屬較狼小而毛濇狸貓屬等於狐毛
淺色烏豹與狸皆非常見者蒲昌海有海龍狀似小黃犢
出沒水中時登於岸一撒而毛片盡乾風吹成旋類乎紫
貂其輕煖珍貴亞之每歲土人捕獵照例交納呈進水獺
旱獺皆產之別處亦有多不得野地沙灘多黃鼠身長
三四寸腳四爪見人輒坐而望之以前腳作拱手式連揖
不休捕之竄於洞又黃鼠狸大倍於鼠身長鬚尖常入屋
爲害野貓屬也深山巨壑之中大小獸類尚多未目見不

能述曾記在大戈壁中失路時遠見兩大獸色似水牛大
可加倍以頭相抵觸當有角莫能名或卽漢書所謂犍牛
也

一蟲魚

赤蟻元蜂憶九歌欲箋爾雅費按羅聽來應候清音少惱煞
傷人利喙多

蜂之類間有蜜蜂餘皆未見蟻黃而極細亦不常有因地
冷故耳不識若象若壺者在西方何處也夏秋之鳴南路
間有蟬聲而蟋蟀無聞秋多蒼蠅到處擁集凡書畫衣物
色白者頃刻爲糞所污點成純黑喜鑽人面憎之罵之驅
之歐陽公張詠諸人亦無可如何也青蠅却少緣穢物非

西詩四

五

乾卽凍驟難變化極多莫如臭蟲空中能飛無處可避夜
間搜之牀壁輒得數百聞北路呼圖壁廟中懸有臭蟲巨
殼徑盈尺余兩過其地惜未往觀人身之虱卒然能生朝
更淨衣夕費捫索終歲如是西人並以無虱爲不利余證
之果然蚤虱尙如平常不甚生厭夏日有名匾子者一日
草蠶其形至匾足臙腹下吸血若飽圓如小蠶雞犬苦受
其傷入肉深沒觸人卽腫痛數日始能愈蠍出於西北生
敗垣破壁間豎尾疾行軋軋有聲談者謂見之宜用香楮
送出若擊死則次夜愈多來無了期毒甚於蜈蚣甚患之
蚊惟南路間有北路暨吐魯番以下不一見余在北路時
遊博克達山見澗中有樹結實如棗大皮薄有稜剖之滿

類皆蚊按異物志嶺表有樹如冬青實如枇杷熟卽坼裂
蚊子羣飛惟存皮殼土人謂之蚊子樹卽此類也嶺南歐
陽梅隴天山賦云榆葉孕蚊蟲之族皋蘭邵乙園注蚊蟲
多生榆楊葉上余所見葉大而薄狀異榆楊結實孕之當
另爲一種榆櫟屬卽冬青函史云可放蠟故蚊能寄生見
時已五月中旬每樹所孕以萬計察之出殼尙早北路轉
瞬寒生且山中遠隔卒未飛出卽凍滅各城夏月卧榻不
施帳幔恃無蚊耳間有蟲長七八分色麻嘴牛馬卽本草
牛蟲草蟲之類南入城有蛇長大者少不亂傷人有土蛇
甚短小見馬輒以頭插地而身豎若筆馬卽腹脹而倒人
鼻以吸其腦馬遂斃幸遇之極稀石龍似守宮而有鱗四

西詩四

六

足爪尖頭有毛而鬚長尾與身等長八九寸生山中石罅
蝙蝠間亦有之與內地者無異又八蠟類蜘蛛而大有八
足嘴方分四瓣上下各二生牆縫及鹵灘中回人奉爲神
蟲見卽卧地候之以一過其身爲吉大有毒嘴之甚危非
觸不爲害山中有蟲類蛙能作怪銜冰吹之立刻飛電傷
行人禾稼爲害尤烈又雪山中有草葉似韭夏生冬枯根
蠕動化爲蟲名夏草冬蟲此與蚊子樹一種見草木昆蟲
交互之奇也

日暖冰融水國春一河葦尾半無鱗浪花猶帶腥羶氣却
有漁郎去問津

新疆有水之處大半有魚魚之大小視水之大小也最大

而多能有運供鄰境者惟哈喇沙爾一處哈喇沙爾古焉
耆國漢書謂焉耆近海水多魚唐書謂焉耆有魚鹽利從
古然也魚二種大者可逾十觔一色黑無鱗頭大有鬚身
圓而尾長狀似乎鮎皮厚肉粗其臭過腥食之無味一身
匾頭尖薄有細鱗近乎白魚者肉細而不腥與河之魴江
之鱸不甚相遠此爲各城爭市者也南八城諸河皆有魚
而無鱗者多短小而色雜南人戍邊者喜捕之蒲昌海水
濶風腥海邊一部人民皆以魚爲菽粟遠辟一隅無人往
捕而彼中人亦無有能爲商販運出分售者但自足魚而
已哈密涓涓細流向本無魚僅有沙鰕長不過二寸自爵
中丞劉公駐軍其間於川中低處開引深渠廣長而有壩
由內地收鰕魚爲苗以養之不數年間而魚不可勝食矣
北路如蒲類海賽喇木泊博克達山諸巨浸皆冰天積水
中無寸鱗惟瑪納斯城北十餘里之處河有深潭中多小
鮮鰕居其半味亦甚嘉若烏魯木齊城西小河及伊犁等
處大小諸河雖皆有魚可捕亦鰕鮎短小之屬尺半者不
可得也至於鰕鱓鱸諸類全境中皆所不生

草木

昔蒼黃蘆舊句哀席其曾借馬班才須知寸草心堅實堪並
琅玕作貢材

王昌齡詩出塞復入塞處處黃蘆草塞外多黃蘆信然其
狀在蘆茅淡竹之間深二三尺色黃凡灘灘遍地叢生牲

畜喜食之其次惟席其一名塞蘆俗呼芟芟草卽漢書所謂白草也生沙土荒灘中或與黃蘆錯雜春末發莖於萹每叢百數十莖高五六尺莖葉穗花宛如芒草惟莖堅光澤尺許一節以之編筐篋織席篋雖粗甚牢漢書五行志麋弧其服註服盛箭者其草似荻而細織之爲服卽謂此也到處有之南路清水河者最嘉大者可截爲箸飾以銀頗新雅數十里灘中一望皆是中有一莖心尤堅實能沉水採之以入貢託根詭異如芙蓉之荼歲易其處披尋始得謂爲瑤草可也苜蓿野生者少各處渠邊暨田園中隙地間有之餘皆專因芻牧收子播種者牲畜喜食易肥壯史記大宛傳馬嗜苜蓿漢使取其實來天子命種之內地之苗相同嫩時可作菜食味清爽卽薛令之所吟先生盤中物也

西詩四

六

自古龍堆草不生牧童爭趁水邊程湖中蘆荻供多用風度遙吹犢背聲

流沙枯土概不生草凡有萌芽處必附近有水地尙潮潤耳水邊間有紅蓼或淺草纖苗數種蕩漾清流點綴原隰自皆不可多得惟茅一種甚細低洼泥沙地遍段生之深二三尺黃白色呼爲冰草因常於秋後割之冰上者可以供牧放並儲備冬春喂養其利畜不在苜蓿下肥地有野麻高四五尺一莖數枝開紅花可取麻爲繩並織布縫袋以盛物又馬蓮似蕙而窄質柔厚如菖蒲深尺餘密帚成

芟零星茁野牲畜不食爾雅蒲葦疏狀似蒲而細可爲屨
亦可綯以爲索與此適合未知是否蒿與內地者同沙土
中間有之其餘草類不概見蒼茫野望所目睹而成色者
冰草與黃蘆芟芟而已唐書謂高昌有草名白疊頰花可
織爲布未詳高昌今吐魯番花可織布者惟棉別無所見
豈唐時尚不識棉耶凡草叢之下空處仍是赤地非若南
方土潤更有貼地如茵者望之千里一碧也至於湖池與
平川卑溼地則蘆葦生之南北兩路幾處成林輒長數十
里大者徑寸剖之可織席凡鋪墊土炕及一切雜用皆賴
之其葢屋多用蘆竹厚鋪於椽以承泥較之芟芟編席工
省而用同亦能耐久漢書謂多葭葦白草信以此兩種爲
特蕃盛新疆境內除地畝分種各管外凡山川物產概屬
之公取用不分畛域

西詩四

九

紅柳花妍莫可儔白楊風慘易悲秋蕭蕭落木榆關冷最動
鄉心倚戍樓

紅柳高不過五六尺大者圍四五寸葉細類柏色似藍而
綠開粉紅花如粟如纓有似紫薇嫣然有香木中之最豔
者皮色紅光潤而貼削之更現雲紋每枝節處花如人面
耳目悉具性堅結西人用作鞭桿據云飲畜攪於水能開
毒氣倉山詩集中有某公見示紅鞭云出哈密者卽此枝
條可編器細縷若藤摺之皮脫而白能歷久用沙土長窩
中往往生遍段馬白楊葱龍無曲枝極稠密附幹直上無

離披歧出者狀甚橢高者十數丈望若攢筆圓勻挺秀皮多白色葉薄而稍圓回人賴爲材用惜欠堅實自生者少每於人家屋側或墜園城市間偶見數株皆排列整齊大都栽植使然也多者莫如胡桐南路如鹽池東之胡桐窩暨南八城之哈喇沙爾瑪拉巴什一帶北路如安集海托多克一帶皆一色成林長百十里其狀多彎曲臃腫不能成材葉頗似桑三四月開小白花與內地之桐迥然不類大者亦成合抱而心多空腐擇其堅實有花斑者作馬鞍亦嘉液流至地爲胡桐蠟可發麪回人並合羊脂爲腴澣衣較洋蠟尤潔其枝間凝結之脂卽本草胡桐瀝也漢書注胡桐似桑而多曲蟲食其樹沫出下流者俗名爲胡桐

西詩四

子

淚言似眼淚也可以釭金銀今工匠皆用之流俗語訛呼淚爲律卽謂此也哈喇沙爾之孔雀河河口泛流數十里胡桐雜樹古幹成林倒積於水有陰沉數千年者若取其深壓者用之其材必良槐與椿間有之狀與內地相同椿係大葉一種非嫩芽可食者槐於五六月開花回人亦摘取曬乾以染布帛新疆東望榆關北有榆谷而榆究不多各處偶見數株狀同內地惟審其性質較細而結紅色類櫛有莢錢回人亦食之沙灘之中生瑣瑣柴爲漠地獨有者高四五尺圍不過數寸屈曲古峭如樹根皮白葉圓性若朽脆折易斷而無聲拔之根卽隨出宜燒爲炭甚堅結久熱不消炙之有力作柴則無燄柴與炭爐後灰中有蠟

成塊見慣皆棄之鹵灘中有茅柴名駱駝刺高僅一二尺
每莧成堆葉青厚多刺甚棘手嫩時駱駝食之因名焉博
克達山峰頂有小樹一種隱於蒼蘚中小者若箭大或盈
把皮色略黃光淨勻膩如紙而牢如綢而薄累數十層揭
之如繙書聯而不黏去皮則潔白堅潤加以磨刮酷似象
牙剛柔相兼黃楊弗及微有心刺針可入數寸一節通之
若竹余得之山僧枝葉未見其狀採者惟無意間能遇之
土人不能名呼爲千重皮一曰卽降龍木舉宋時演義楊
家將之事以實之恐出附會也

千尺喬松萬里山連雲攢簇亂峰間應同笛裏邊亭柳齊唱
春風度玉關

西詩四

三

天山以嶺脊分南面寸木不生北面山頂則遍生松樹余
從巴里坤沿山之陰西抵伊犁三千餘里所見皆是大者
圍二三丈高數十丈不等其葉如針其皮如鱗無殊南產
惟幹有不同直上千霄毫無微曲與五溪之杉無以辨曾
遊博克達山至峰頂見稠密處單騎不能入枯倒腐積甚
多不知幾朝代矣巴里坤松樹塘山中並有二株用大鐵
鍊拘連其上鍊久剝蝕無鏽未詳其原抱樸子曰山中樹
能人語者其精曰雲陽歐陽梅鳴天山賦及此邵乙園注
云今巴里坤間亦有之然則所拘者必此怪也松皮可作
玩物曩於雨般秋雨齎集中見浙江某君以西域南山松
皮徵詠比以平易疑好事及出塞見厚者尺餘截之爲假

山置案頭數片老龍鱗幽峭天成如羣峰聳轟始驚爲奇
某君所謂南山卽巴里坤呼天山也若夫平地大小水邊
暨屋舍左右則宜於柳柳數種或葉大枝昂或垂條搖曳
而飛花舞絮不概見土人於枝條粗大者童之以俟再發
備材用也平地樹木原少凡有人煙處又爲賊所罄伐根
株幾絕左文襄公檄飭湘楚諸軍各於駐處擇低洼閒地
搜折樹枝排插爲林方及數年已駸駸乎蔚然深秀民甚
德之皆榆柳也北路固爾圖之西境無居民河灘數十里
皆柳水深淺處隨地自生大者圍二三尺枝柔葉細與常
種相若五六月開大瓣白花宛如木槿漢民附近者往摘
之陰乾售爲藥物其性涼暑天烹茶飲之能解熱毒每觔

西詩四

三

值銀數錢此爲各處未有者當另成一種古之回人好種
樹令柳眼橫長起伏蟠旋往日南路洋薩爾有古樹一叢
大者十圍垂陰深暗皆蟠柳一株發出之枝也老幹離土
二三尺處有眼孔中出清泉湧噴甘芳如醴人皆頌爲靈
泉而於樹亦尊之若神未悉何人手植又烏什城之西南
四五里有蟠柳繞幹發出百餘枝高者十數丈古峭縱橫
之狀無所不備中抱澄潭隆冬不凌有索特胡瑪雜爾在
焉猶華言廟也回人謂自千年前有和卓木從溫都斯坦
來者居此種樹誦經潭中多蛇旋卽盡去余按所云和卓
木則是若年代地名恐皆相傳訛誤當卽瑪木特玉素普
始遷時之遺蹟也

土產

土厚能令百寶生金藏五種辨分明夜來識得山中氣裕國
須從此內爭

產金以于闐爲最自于闐行三日程爲小金廠行七日程
爲大金廠皆出大瓣金次之葉爾羌所屬之伯得爾格乾
竺特色呼庫勒等處皆產黃金哈喇沙爾出赤金城西北
二百餘里爲白扎再四百餘里爲紅扎皆產金處也又于
闐縣西北百餘里地名破城子城無遺迹皆沙灘凡至其
地無心摸之輒得金物吐魯番西四百五十里地名庫木
什回語謂銀也其山產銀唐人呼爲銀山和闐所屬之塔
瓦克出銀礦向曾徵銀近因人少未採庫車北行三百數

西詩四

三

十里大山中出金箔銀箔其地大寒人不易去阿克蘇北
面大山沿邊多產紅銅庫車東北六十里名銅廠莊亦係
採銅處又北五十里地名齋木奇塔什又西北二百餘里
鹽山之側此兩處皆有銅礦齋木奇塔什並出鐵礦英吉
沙爾東南三日程其山產鐵卽漢書所言莎車鐵山又特
穆爾圖淖爾地以產鐵得名特穆爾者鐵也阿克蘇所屬
之山並有出鉛者漢書謂龜茲有鉛彼時屬在龜茲耳往
年賦額葉爾羌歲徵黃金共一百十九兩零和闐歲徵黃
金八十兩又額糧內有折成普兒者以黃金再折每普兒
一百七十八文折交黃金一錢歲共收金三十兩各項金
數隨玉進 貢阿克蘇地方每年交納紅銅四千五百餘

勛庫車交紅銅七百三十勛賽里木拜城共交七百五十
勛此備鼓鑄錢文之需阿克蘇並交納黑鉛三百勛因製
造鉛丸也以上皆出南八城非北路所有大抵土山之氣
發於外故草木生焉石山之氣蘊於中故金玉生焉天山
南面多石上無樹木氣鍾於金玉北面多土故山頂皆松
萬峰葱鬱無怪乎金玉稀少也惟大河沿以上西亘一山
低長而多石余在五臺道中於天未曉時從對岸遠見山
邊無人之境突然似火非火光芒四射燄長丈餘精采奪
目疑之僕夫告余曰此金光外放也逾時始收據其外耀
者測之其中藏之富可見又烏魯木齊山下有金穴不甚
深大約北路亦有幾處可採而得者特無人留意耳

西詩四

西

玉擬羊脂温且腴崑岡氣脉本來殊六城人擁雙河畔入水
非求徑寸珠

玉出崑岡自來論玉者統計中外以和闐爲最出雲南者
次之雲南之玉或翡或翠或粉白雖各極其妙而其質猶
粗非若和闐之温潤而細膩也潔白無瑕者名脂玉以其
酷似羊脂擬爲上品其寶光蘊藉色足十分者則又無上
上品也棗紅皮者次之青花者又次之若玉拉里磋子石
等稱則砮砮欲混者也玉雖崑崙所產究不能登山採之
皆在離山數百里處深入於河暗中摸索是玉是石出水
始知唐書謂于闐有玉河國人夜視月光盛處必得美玉
未知驗否其璞與雲南所出不同雲南之璞外如火石極

粗澀剖之方見精采和闐之璞皮與內不相遠一睹可辨
惜得之甚難出玉之河二一玉隴哈什一哈拉哈什玉隴
哈什者最嘉哈拉哈什者次之每逢桃花水暖雪浪未來
及秋色澄鮮河冰未凍定爲雨季採取其後添採哈琅圭
塔克兩山內亦按春秋爲期又添桑谷樹雅山內秋採一
次五處所得難定儘數交納爲正供焉民間採者亦多近
年各省有人曾在彼雇工撈索往往虛擲千金未償片玉
難得愈見可貴然復有一探便得或重纜數兩而價值千
金者運爲之也河之有玉不定爲山水衝下和闐城東南
六十里爲小騾馬地再六十里爲大騾馬地兩處產棗紅
皮脂玉在沙灘中掘取當是生長其間者漢書謂于闐出

西詩四

五

玉又謂莎車國出青玉莎車青玉者今之玉拉里各種是
也品類高下不一色雜碎者有之皆尙腴潤若所云鄯善
出玉未聞其地惟哈密大戈壁中馬蓮井子出白石似玉
而粗堅過之美者製器光澤久用則色敗但呼以地名輕
之也攷漢之鄯善國東接陽關馬蓮井子正當陽關西北
三百里大山環其外當時必屬鄯善出玉當是指此北路
瑪納斯河中搜尋亦可得玉色白而有翠類乎雲南所產
嘉者亦朗潤可觀不常有磋子石出南路此種甚多白而
細者混玉亦珍物也崑崙多寶石如金星石藍寶石礪砂
紫英各種之外尙未曾見至籍載金剛鑽有大如雞卵者
此無價至寶何可易得也又聞有冰晶係萬年不化之冰

所凝結者用作眼鏡妙不可議惜難往取按唐順宗初枸
彌國貢長堅冰賞至京師潔冷如故炎暑赫日不消崑岡
之冰其成品也亦宜若魏文帝時燉煌獻徑寸大珠未知
從何處得者特亦偶然事耳

沿崖洞穴長青煤石火能供萬戶炊更有泥沙成寶物居民
搜採北山陞

天山南北皆有煤穴數處大都整塊如石其性極嘉卽如
哈密三道溝所產在老窰者猶有煙中之悶人新窰更勝
數倍隨置於地燒之引火卽燃無煙氣而有長燄經久不
燼北路迪化一帶有煤炭藍炭煙炭三項煤炭遜哈密所
出者不遠煙炭多油片紙可引如燒松脂力撲不能滅濃

西詩四

五

煙著物卽黑室與廚皆不宜另由土窰閉燒除煙則成藍
炭望之類沙缶而堅結過之其色藍燒以深爐燄長力大
尤能耐久皆一方生活之寶也庫車城北五十里齋木奇
塔什山內產物獨多鐵礦銅礦煤炭外並出白礬硫黃礪
沙等項礪沙有紅白二種可廣取之但皆鹽礪雖售而價
賤遠不若藏中所出更有嘉品可以配眼藥開厚翳較黃
金尤貴耳硫黃入藥西產者最長道遠不適於運阿克蘇
境內亦有之舊例與礮硝並徵用備火藥又塔什密里克
之西南兩日程特列克地方產玉沙爲攻玉所必需非此
不能磨琢中外玉工取資於此採運之利不少但西土出
者宜於西玉以治雲南玉其力略遜

蔓苓先去問蚪松五月風和鹿養茸山峻自多奇異草靈苗
知在幾層峰

回俗不用醫藥故無人入山採取然萬壑千峰其中藥物
之多概可想見天山數千里皆松茯苓自當不少且凡有
鹿處必有蔓芪靈芝等項鹿交必食芝芝無定狀惟鹿能
認其平時所食者皆蔓芪補劑之苗鹿茸之補非關夫血
肉關夫所食之物元氣聚歸耳故養之於家同一解角而
茸不足貴也余遊博克達山適當盛夏所見各草多不能
名揣之當爲藥苗著名者大黃近年西洋購買視爲珍物
採運屢獲重價阿魏亦天山所出因用少而不行平地家
植者北路有枸杞顆大肉豐全然無子紅色鮮明甜潤若

西詩四

三

蜜較中衛四百戶者尤嘉當推極品名烏垣枸杞出烏魯
木齊滿城內惜種樹之地僅廣數畝每年收摘不過數百
觔南路種紅花往年哈什並入額徵歲以三千數百觔交
納性色俱良其爲藥爲染與西藏產者無異野地所見甘
草蒼耳爲多水邊亦多大黃若菴蓉鎖陽皆突起於沙灘
無根苗者麻黃一項喜生沙土長窩常數十里無間曩時
大泉各局儲備柴薪堆積者僅此一色粗賤之藥誰從遠
運皆置之不顧近來內地有人在彼採賣者天山之雪蓮
其狀已述於雪山句中次之有催生草苗細似秧針深四
五寸微有莧若麥冬據稱以公母配對服之催生神效未
知若何按周文時康居國獻浮苡草食之宜男當另是一

種又漢武時月支獻活人草三莖人死以草覆面卽活此
等異草更無人知其餘藥物當漸有能識者入山採掘也
天山之鹿夏至解角與關東者不同而性亦別焉被補陽
此補陰彼補氣此補血彼急而燥此緩而和平老年與婦
科食之最宜取茸之期前後只一二日略早則血力未滿
略遲則毛粗而角老矣關茸宜小西茸宜大有每架十乂
以上重數十觔者珍貴物也

險隘

天山

天山六月度晴曦鼓角聲驚雪雹隨幸繞迴欄三十六裂膚
猶免墮深危

西詩四

天

天山過嶺之路正在幹崙過峽處故嶺首猶山腰也山中
最寒冬月過之人所準備者尙有墮指裂膚之患若夏日
忽然風雪行人原未料及以致凍斃者常有往年山行多
忌諱宜悄悄靜若大聲長呼或軍行吹角鳴礮縱當炎日雪
雹立至幾如隆冬光緒初各軍出關余時在哈凡遇過嶺
者皆囑其預防暴冷且告所禁卒有不信忌諱致遭奇難
者響應殊不可解自東而來從哈密一百二十里入南山
口起峽中行上坡路四十五里登至嶺首尙無險惟下嶺
之十餘里係直壁崙身無所攜塞勢陡峻曩時天山不通
車下嶺路窄危懸於壁秋後積雪不知其深偶失足卽墮
落直下孤行之人固無所施卽有伴侶非長繩總引亦不

能上手足凍僵愈掙愈墜遂埋雪中矣光緒元年張中丞
暫駐哈密卽飭所部嵩武軍興工開山迴繞三十六盤以
舒其險峻寬一丈五六尺並刊木爲欄宛轉遮護自此若
坦途焉

松樹頭

登山瀕海復登山越嶺南行路最難三十里程懸峻阪往來
車馬足蹣跚

松樹頭係三臺海上諸峰過峽處一小嶺也高不過二三
里登之非險險在過嶺而下較天山加倍緣自大河沿入
山起二百五十里漸上而來高於不覺乃以數日所上者
一瀉直下路便危矣嶺首至峽底溪邊二十餘里中多壁
立車行至此卸盡前驂僅留轅馬並用繩挽住緩緩放之
轅馬顛仆幾斃幸每行一二里小有平坡可憩足其自下
而上車馬更見難行

果子溝

漏出峰頭隙躡天迴旋四十二橋連此中素號神仙窟巖壑
陰叢果實鮮

松樹頭下嶺爲果子溝卽塔勒奇山峽兩山聳轟中夾一
溪寬處不半里狹數丈清流急湍響震山谷元太祖之二
太子扈從西征始鑿石開道刊木爲四十八橋橋可行車
沿溪而下忽左忽右蒼巖牙錯以故十步之間循環雁齒
者其常也自嶺底至峽口六十里其中曲折崎嶇莫名其

險今并爲四十二橋歸伊犁標經理日派弁兵數人馳馬梭巡扶其敲塌焉峽之上游深遠不可知聞往昔有人探入未窮其源修煉之士棲止巖穴者不知其歲矣兩山果木叢陰別有天地咸以爲多仙躅云

阿哈布拉

隄鎖銀山一道開長溝盡日夾崔嵬征人別有奔馳苦爲怕
千峯瀉水來

數千里回疆於哈喇沙爾之東一關深閉丸泥可封形勝
莫能殫述路極險自蘇巴什之東入山起約行七十餘里
至阿哈布拉再六十里至桑樹園八十里至榆樹溝上下
二百餘里之間兩山壁立中以溝通天光若虹一綫微露

西詩四

三

溝之狹處纔丈許祁陽易仲潛觀察曾題一梭天三字於
阿哈布拉路旁鑄之石壁嵌空如斗溝中惟桑樹園地方
尚有岔路兩處左通海子右卽蘇巴什小路餘無別徑途
行至此須迅速經過勿稍停憩因其大山深壑中天陰輒
雨水集傾瀉會流於溝行旅不能預知陡漲奔騰深或數
丈車馬一衝而去無可趨避洵畏途也唐書稱爲銀山道
西距哈喇沙爾城三百餘里

冰達阪

天邊穆素問星郵十里攀援駐足愁費盡五丁開鑿力水晶
簾上動蜉蝣

冰達阪卽穆素達阪係厄楞哈必爾罕大山之嶺天山之

分名也回語謂冰爲穆素爾謂嶺爲達阪在阿克蘇東北
三日程自此穿山開路捷通伊犁僅千餘里山勢峻極懸
崖險巖無路可登嶺係斷峰低束處也上因有水流出成
冰結成山體深厚莫測每日撥民夫二十餘名於冰上鑿
蹬爲路長七八里凡度嶺人與馬皆用繩繫而牽之緩步
挨進冰多震動時拆裂深或數丈望之戰懼此路余未身
歷聞異景奇險有難名狀者阿城至此入山已深南之山
削立如垣隔阻陽氣故嶺皆純陰下有谷壑累巨石有水
從石下湧出時或力猛凝激冲石上翻水隨汎濫人行冰
上足顛眼花而奔泉懸瀑之聲又上下吼鳴驚駭耳目甚
至暴風狂雹猝然交至失墮可慮是棧道劍閣之險不足

西詩四

三

道矣近山安設居民百二十戶免其納糧專修此路唐書
謂跋祿迦卽漢姑墨國西三百里度石磧至凌山葱嶺北
原也水東流春夏山谷積雪卽指此處余意冰嶺之路漢
時已爲要道非開於近代者據漢書烏孫公主遣女至京
師學鼓琴漢遣侍郎樂奉送主女歸過龜茲王因求
婚留不遣然則自京師至烏孫而必取道龜茲其過冰嶺
無疑且果子溝之路開於元初縱令當日勉強能行烏孫
由彼處過嶺北達匈奴循天山北面東下再度嶺南行橫
至玉門陽關以轉入中國未免繞道太多故古之西域雖
遼當時能通道陽關由鄯善且末前進則中國自蘭州過
黃河後計至龜茲七千里長途若溯一川直上反是附右

之匈奴猶被天山隔斷其自中國至烏孫雖更當冰嶺以外路增千餘里之遙亦不過如山居景象來往比鄰從村口進至村頭越過山坳便是耳

雪海

雪海深沉不可知瑩光六百射天池夢中記否山頭路鴻爪須防失墜時

冰達阪北行九十里雪海圍五六百里適當雪山冰嶺之中一片純陰積雪終歲不消其深莫測路迷亂易失足人猶可上若驟馬陷入愈牽愈下計無所施地苦寒草木不生鳥獸絕迹惟一種神獸居之非狼非狐行旅覓其蹤而循之不至迷失又有神鷹凡失路者聞其聲往卽之得

西詩四

三

路矣皆生長雪中與百獸眾鳥有異當卽山靈所驅使者乾隆間平定回疆開修達阪便通南北經尙書舒公具奏每年致祭山神列入祀典又自葉爾羌至和闐路多流沙無跡可辨莫知向往全賴鴿子引導其地野鴿數百每日散糧餵養成例節羣飛其間鴿雖因食往來而其必循正路不繞左右並不飽颺他適亦見百靈効命之奇也此與甘藩署守庫鴿子相同

古蹟

陽關道

從古陽關客恨多樓蘭鄯善記先過桑田今已淪成海不問瓜沙路幾何

陽關在沙州衛西南今燉煌縣西一百二十里地名紅山
觜卽其處也關無遺址掘之土中猶得古磚漢霍去病破
走月支開玉門關玉門亦在沙州之西一統志謂在瓜州
西北十八里今瓜州城尙存距沙州二十里沙州駐有參
將皆燉煌縣境也張騫始開西域之迹自玉門陽關出原
有二道一從鄯善傍南山循河西行至莎車爲南道一自
車師前王庭隨北山至疏勒爲北道按車師前庭今土魯
番是古之北道上游卽今往南八城通衢舍此無路可入
其南道係從鄯善傍南山隋書鄯善在羅卜泊之南羅卜
泊卽蒲昌海卽今之羅卜淖爾其東北爲樓蘭國史記大
宛傳樓蘭姑師邑有城郭臨鹽澤鹽澤亦卽蒲昌海又名

西詩四

三

牢蘭海牢蘭卽樓蘭也又漢書鄯善本名樓蘭因漢使相
望於道歲十餘輩樓蘭姑師當道苦之致遮殺漢使後傅
介子斬樓蘭王立其弟尉屠耆更名其國爲鄯善樓蘭鄯
善固一國而先後者但又謂樓蘭最在東垂近漢當白龍
堆鄯善國王治扞泥城扞泥應在羅卜泊之南則白龍堆
適當其東北雖是一國究爲兩地是古之南道必從樓蘭
至鄯善由鄯善至且末隋煬帝五年平定吐谷渾更置鄯
善且末西海河源四郡且末在今庫車南惠生作左末辨
機作沮末伽藍記云自鄯善至且末一千六百四十里計
去于闐僅千餘里矣法顯惠生皆從此道西行惟元奘法
師從北道行均於所記見之兩道分於樓蘭一循海南一

繞海北道遠而南祇過半唐貞觀六年焉耆王龍突騎
支始遣使來朝自隋亂磧路閉故西域朝貢皆道高昌突
騎支請開大磧道以便行人按高昌指土魯番卽北道大
磧道者南道也是古時來往焉耆以西皆以南道爲便其
至伊吾等處亦必由鄯善分路後漢書云自燉煌西出玉
門陽關涉鄯善北通伊吾千餘里自伊吾北通車師前部
高昌壁千二百里自高昌壁北通後部金滿城五百里爲
西域門戶金滿城者今之烏魯木齊當時前往山北是由
達阪城過嶺爲大路所載里程尙合惟伊吾係由鄯善東
行高昌則正接鄯善之西概謂北通者非也漢時西域自
玉門陽關外起原有蘭樓姑師鄯善婁羌尉犁且末小宛

西詩四

番

山國精絕戎盧打彌渠勒各國以接于闐迨後辨機云自
于闐東行以至樓蘭漢之渠勒精絕戎盧小宛諸國皆湮
沒無蹤竟淪入瀚海滄桑之變一至於此但爾時兩關近
地本係沙磧卽爲龍堆隋唐皆稱大磧婁羌渠勒諸國俗
事遊牧而仰穀別國者大抵其時荒沙大野中尙有水草
成區可供牧放因國焉後因流沙日壅漸廣且深以至遊
牧亦不能棲况幾歷紅羊一變而爲城郭耕種之族自此
大漠全廢矣今稽斥堠不復能辨

敦煌碑

銘勒雲中太守功崑山片玉擬青銅至今蒲海波澄靜一讀
摩挲立晚風

西漢河西四郡極西爲燉煌有太守紀功碑在今巴里坤城西關聖廟中青玉爲之高八九尺寬三尺許厚尺餘璞質未經磨琢者相傳蒲類海之水古常潮至城邊自遷碑於此海水始靜遂名鎮海碑上鐫漢隸蒼老遒勁惜玉未琢平迹欠清朗談者皆謂搨本能辟水火風波果文字有靈與其文曰惟漢永和二年八月敦煌太守雲中裴岑將郡兵三千人誅呼衍王等斬馘部眾克敵全師除西域之災蠲四郡之害邊竟艾安振威到此立德祠以表萬世

望鄉臺

關心詢問望鄉臺去國離情最可哀山色馬駿何處是西風惆悵女牆隈

西詩四

三

天山有望鄉臺莫知所在宋史外國高昌傳次歷阿敦族經馬駿山望鄉臺上石龕有李陵題字處大約在哈密一帶山頂羣峰孰號馬駿屢詢之而未得焉

沙南侯獲碑劉平國碑

漢代邊臣歷著勳幾行蚪蚪拂寒雲舊傳煥彩沙南碣新讀龜茲石壁文

沙南侯獲碑勒在天山煥彩溝路旁巨石煥彩溝者哈密南山口之峽中也紀漢永和三年六月事蹟計二十餘字點畫模糊難辨搨本已傳劉平國碑隱晦千七百餘年至光緒己卯始出在賽里木東北二百里荒崖石壁間嵩武軍統帥張公聞之遣人拓歸得點畫完全者九十餘字烏

程施筠甫孝廉攷而跋之文稱龜茲左將軍劉平國漢書
龜茲國有左右將左將軍卽左將也紀永壽四年八月後
漢桓帝永壽凡三年四年六月改元延熹此稱四年遠未
奉詔也作頌紀功者京兆長安湻于某云余復聞拜城一
帶有二碑一在山下一在田野中未知其詳按唐書貞觀
間交河道大總管侯君集降葉護於浮圖城以其地爲廷
州焉耆請歸高昌所奪五城留兵以守君集留勒石紀功
又貞觀二十一年討龜茲以阿史那社爾爲崑山道行軍
大總管旋破五大城男女數萬遣使者諭降小城七百餘
西域震懼亦勒石紀功二碑皆在南路又景龍三年楊公
何爲大都護有龍興西寺二石刻紀其功德此在北路皆
未得見又聞烏魯木齊南山谷中有勝境一區相傳爲唐
僧遺蹟中有二碑紀其事未知若何

輪臺

古戍輪臺動遠愁城頭夜角漢唐秋山河一統遺陳迹雪暗
郵亭冷黑溝

古輪臺在北路阜康縣西六十里今設黑溝驛處也跨博
克達山之麓勢踞高坡遠能眺望唐書地理志北庭大都
護府有輪臺縣大厯六年置有靜塞軍岑參輪臺歌羽書
昨夜過渠犁單于已在金山西渠犁謂今之古城蓋彼處
沙磧有路北達金山以至單于地耳然按漢時輪臺原在
南路布古爾漢書謂據兩關後自燉煌至鹽澤往往起亭

輪臺渠犁皆有田卒數百人置使者校尉領護以給使外國者又都護治烏壘城與渠犁田官相近土地肥饒於西域爲中自以哈喇沙爾城西六百里之布古爾爲輪臺西距龜茲三百里其都護所駐之烏壘城在今庫爾勒之北東南僅百餘里至哈喇沙爾渠犁卽在其處故都護與田官近大約輪臺者卡倫之謂渠犁者屯種所宜漢用兵於山南因以布古爾爲輪臺葦橋之險大有可據而哈喇沙爾素稱西域適中土宜耕種故屯田於此唐之患在西北因以阜康之黑溝驛爲輪臺地據高坡五單于收於一望而古城一帶土肥地廣故於此屯種焉後世皆言北路輪臺而忽於南路者因岑參一歌而顯且北之輪臺地實淒涼與南路迥別今尤城垣盡廢絕無居民僅有郵亭驛使守候檄傳寂寞山坡而已坡東而來二十餘里亂山叢雜穿走深溝下坡西上始有平原沃土廬舍相望三十里至古牧地再四十里至新疆省城一說烏壘城在賽里木東北境接與渠犁太遠距龜茲不如此近卽如漢書所言在龜茲東三百五十里者猶誤也

耿恭井

疏勒城中古井深飛泉千載表忠忱一亭穩護冰淵鑑大樹長留蔽芾陰

後漢耿恭因匈奴圍攻疏勒壅絕澗水遂於城中穿井十五丈不得水乃整衣再拜泉忽湧出所拜之井在今喀什

噶爾回城內井不甚大至今清泉長湧不竭近日構亭覆
之上有古樹垂陰滿地

天山碑

豐功又見大唐山鼉屨高攀峻嶺巔卻怪登臨剛剔蘚讀來
風雪忽漫天

唐貞觀十四年左將軍姜行本破高昌勒石紀功碑在哈
密天山嶺首回人名其地曰庫舍圖達阪譯言碑嶺也初
掩於榛莽同治間哈密辦事大臣文麟公派弁勇開修嶺
路建關聖廟於上與碑近並構亭而護以欄文七百餘字
楷書遒勁已見於金石之錄曩時多忌諱過者讀之輒風
雪驟至未知山神阿護之靈抑別有怪物憑依也

沙壘

西詩四

美

霧裏轅門似有痕浪傳四十八營屯可憐一夜風沙惡埋沒
英雄在覆盆

天山嶺北與松樹塘對峙處曠野皆沙山沙壅成堆大者
如屋望之若北卽纍纍然不勝數也每值天陰昏闇或細
雨薄暮無意間彷彿萬竈貔貅旂幕轅門若隱若現相傳
古有四十八營過此暫駐忽一夜大風猛烈全軍覆沒於
沙或云係唐時事談者多出演義未敢據信但沙底埋窰
容或有之曩晤巴里坤人多述其異並云某年有標兵送
文報赴蒙古頭臺交驛行至沙山天晚馬困人倦因見有
營幕遂借宿納之兵固博徒適遇其呼盧心熱借資爲注

博屢勝積得五十餘金換大錠納之懷穩睡待曉天明驚醒始知臥沙堆中尋憶夜情駭愕良久及探懷銀錠果在鬼魅之事竟有實迹聞者無不驚奇

古戰場

萬古同哀野甸涼黃沙和骨接天長不知多少忠魂哭看盡干戈又幾場

古城北境唐之沙陀國地其北爲白骨甸卽古戰場曠野平沙寬將二百里之遠長則一綫沙流上下千里李華所謂覓不見人鳥飛不下獸挺忘羣者也古城爲古之回紇城地與金山東麓南北相值新疆由科布多往蒙古臺路係由此處北行出城所過之噶法臺蘇吉臺拉克臺鄂倫布等站數百里沙磧卽白骨甸自此再北過鹵灘三十里又小童山七十里渡河卽抵金山

古墓

一坏誰竟委莎車翁仲凋殘倚墓斜定是精英能不朽幾番風雨衛泥沙

葉爾羌城南三十里有古墓一塚堆已陷塌墓前石人斃斜偃臥眉目剝蝕幾盡左右石馬羊駝亦多殘缺土人每欲發掘輒爲大雨烈風所阻未詳葬此者爲誰也攷漢宣帝時烏孫公主小子萬年莎車王愛之莎車王無子死時萬年在漢莎車國人計欲自託於漢又欲得烏孫心卽上書請萬年爲莎車王漢許之遣使者奚充國送萬年萬

年爲漢外孫多遵漢家儀制此處古墓或卽萬年以中國之禮厚葬其母公主亦未可知

央哥塔什

傷心夫婿竟輕身追望危巔痛隔塵千古南豐同化石寰中落落兩情人

烏什城之西南三日程地名賽關爾拜緣古有布魯特頭目名此者居之後卽以人名地在大山深谷中係通喀什噶爾之間道也路北沙磧邊有望夫石色青白高四尺許形若回婦向南而立土人名爲央哥塔什央哥回語謂婦人塔什石也相傳化石者卽賽關爾拜之子婦其夫日夜牧羊屢見有金頭人思捉之歸以告婦婦力止不聽一日

西詩四

單

忽持鎗猛追婦奔隨之追至日暮蹠上懸崖婦顧無路可躋但立此以待其返達旦視之反上危峰絕頂矣愈四顧倉皇能望而不能及號哭三日卒不復見婦亦竟化爲石此與南豐故事同一至誠中外古今應並傳焉至今石尙有靈彼都人往往攜刀就石磨礪云割肉食之身健而壽婦人並能多子

香娘娘廟

廟貌巍峩水繞廊紛紛女伴謁香娘杼誠泣捧金蟾鎖密禱心中願未償

香娘娘廟在喀什噶爾回城北四五里許廟形四方上覆綠甃瓦中空而頂圓無像設惟墓在焉四圍喬木叢陰引

水爲池環而繞之清澈可鑑近時彼都回婦約於廟前新
開八雜以添熱鬧八雜者市鎮集場之謂也以交易皆女
流漢人呼爲陰八雜在八雜之第三日居然七日爲期與
男子集場相若香娘娘乾隆間喀什噶爾人降生不凡體
有香氣性真篤因戀母歸沒於母家其後甚著靈異凡婦
人求子女子擇婿或夫婦不睦者皆於八雜日虔誠祈禱
其俗不用香燭祭品之類但手捧門鎖盡情一哭並取廟
旁淨土少許攜歸調水飲之聞往往有驗

名勝

博克達山

千盤松徑步凌虛海湧雲中畫不如更有孤峰還隔嶺重重

西詩四

望

圍住列仙居

博克達山天山之一段也自阜康南行十餘里入峽口寬
只數丈行半里許則豁然平川廣至七八里兩山自幹崙
橫出西之脈勢低而略短東則屹立如城卒復逆行數里
大氣圍抱抄至西山之尾交錯以嚴門徑使北流之水繞
西而出一入此間已殊塵境自此川行二十餘里兩山忽
近中僅容溪沿溪雜樹叢生塞於澗底岸無路惟覓徑樹
中如此者十餘里復稍開展溪邊可步再二十里許則截
然崇巒橫阻於前不復能入矣但有清流奔赴從石隙中
出石千仞壁立一隙端直若劈成寬二尺餘下平於溪遠
約百餘丈望之如複牆小菴水出勢寬潺湲湍急洞天異

境耐人流連者也溪流大旱不竭山外數百里土田人民
賴此滋養山神多靈乾隆間列入祀典名福壽山但歷來
望祭而不能到惟喇嘛諸人從隙涉入者間有之光緒七
八年間擬建祠山中時楚軍一營駐阜康始乘暇於石左
刊木鑿山成路紆迴數折約二三里達於層巒之半復繞
右轉入下小坡至溪邊卽石隙之上游也過溪再上五六
里遠聞空中聲若殷雷及上危坡俯瞰其右則小海在焉
其南崖有瀑布係山頂海中之水穿山流入小海處傾瀉
沸騰聞於下界者也路右新構一亭瀕懸崖下臨小海望
之戰懼左轉逼上重巒勢峻且遠緩登至頂則平坦廣闊
再一二里抵海邊矣今建祠於崖面海南向祀山神龍王

西詩四

聖

招僧持之海窄而前望頗長以余概計東西僅數里南北
不及二十里而山僧云周百餘里大約左右兩山之後海
汭尙深耳北以峰頂長坪爲岸其餘三面大山環之東之
山略低西峙長岡今亦構亭於頂開路於萬松之孺危斜
直上計十五里其南面尤高勢若列屏正當神祠對岸山
中寒重五月登至孤亭必需棉服然此時海上之山雪消
已盡野草皆花獨南山外秀出一峰純乎雪色尖勻若削
聳矗雲表此方爲博克達山之正峰也自古不通人迹聞
楊果勇侯征西時曾遣人探入輒爲猛獸所阻今雖能至
於海再無從向前近有僧人裹糧越險繞至對岸山巔望
其形勢據云此峰突起谷中山之下周圍平廣若川無所

連屬羅城四繞萬岫摩天皆危巖絕險距彼約有二百里
然自海上瞻之則宛如面前隔山能見已著其高地復遠
離更不知較海岸前山高幾倍矣相傳爲達摩祖師修煉
處夜望峰頂雪中時見有燈議者以爲佛光奇哉攷達摩
祖師南天竺國香至王第三子也姓刹帝利於般若多羅
尊者得法念東震旦國佛記後五百歲般若智燈運光於
彼遂囑弟子般若密多羅住天竺傳法而躬至震旦所稱
修煉及佛光之說均屬有因但神僧傳謂初祖菩提達摩
大師自天竺泛海至金陵與梁武帝語師知機不契遂去
梁折蘆渡江潛回洛陽止嵩山少林寺面壁九年如果自
天竺已遷博克達山則至中國何須泛海指月錄並云泛

西詩四

望

重溟三周寒暑以佛法之大南洋之近說之轉覺難憑至
謂仍回洛陽又似從西塞入關先過洛陽者究尙未詳孰
是又明永樂中員外陳誠使西域具言土魯番城西北百
里有靈山最大土人言此十萬羅漢涅槃處也近山有高
臺臺旁有僧寺寺下皆石泉林木從此入山行二十里至
一峽峽南有小土屋屋南登山坡坡有石屋屋中小佛像
五前有池池東有山石青黑遠望紛如毛髮土人言此十
萬羅漢洗頭髮處也循峽東南行六七里登高崖崖下小
山纍纍峯巒秀麗羅列成行峰下白石成堆似玉輕脆不
可握堆中有若人骨狀者甚堅如石文縷明析顏色光潤
土人言此十萬羅漢靈骨也又東下石崖崖上石筍如人

手足稍南至山坡坡石瑩潔如玉土人言此辟支佛涅槃處也周行羣山約二十餘里悉五色砂石光燄灼人四面峻壑窮崖天巧奇絕草木不生鳥獸鮮少云云按土魯番正當博克達山之後近地名勝莫如此山靈山當是指此但所稱在城西北百里而博克達山是在東北三百里外且彼屬後山峰嶂重圍未聞有路可入余自達阪城經過後繞山已是一週尙無所見或者後山之後谷中別開一境未及周知耶後聞烏魯木齊南山中有勝境一區談者盛稱幽雅究莫能指其形勢謂係唐僧遺蹟並有二碑荒於榛莽其地亦屬天山東與博克達山相連西卽達阪城諸山所環抱按其所在又屬土魯番城北三四百里非西

西詩四

器

北百里也且羅漢十萬所住地必廣大幽深斷不止一邱一壑靈山之勝未必卽此攷靈山據傳燈錄釋迦佛在靈山會上手拈一花示眾迦葉見之破顏微笑世尊遂付以正法眼藏卽爲西天祖師之一祖摩訶迦葉尊者歷傳至二十八祖菩提達摩尊者爲東土之初祖又靈鷲山爲佛說般若法華處法華經文殊詣靈鷲山至於佛前水經注釋氏西域記云耆闍崛山在阿耨達王舍城東北兩峰雙立相去二二三里鷲鳥常居其嶺故名又竺法維云是山青石頭如鷲鳥阿育王使人鑿石假安兩翼兩腳鑿治其身今尙存按阿耨達王舍城當在今葉爾羌西葱嶺山中與阿耨達池近爲天竺邊境陳誠所述靈山與此均屬不合

若以羅漢辟支所在當是于闐或誤作吐蕃而又張皇其說耳南八城近天竺古皆佛教伽藍之盛不惜布金於諸僧所記見之法顯佛國記鄯善國王奉法有四千餘僧悉小乘學西行諸國言語不同出家人皆習天竺書並天竺語西南行一月至于闐僧數萬人多大乘學城西伽藍高二十五丈國王安置法顯等於僧伽藍洛陽伽藍記魏神龜元年太后遣比丘惠生向西域取經從鄯善西行一千六百四十里至左末城有中國佛菩薩像無胡貌又捍摩城有大寺僧三百人金像丈六西行八百七十八里至于闐國有辟支佛靴于闐重佛法寺塔僧尼甚眾城南有贊摩寺卽昔羅漢比丘廬旃爲其王造覆盆浮圖之所石上

西詩四

豎

有辟支跣雙迹寺中有石靴又疏勒國高宗遣使獻釋迦牟尼佛袈裟長二丈餘入猛火中經日不然元奘記焉者龜茲姑墨文字取則印度伽藍各百餘所僧徒少者數千多萬餘于闐王重佛法自云毗沙門天之祚胤也城南十餘里有大伽藍西南牛角山有大石崖中有阿羅漢入滅心定待慈氏佛近已崖崩塞徑歷徵諸說足見古時信佛之篤其中於陳誠所述者惟于闐之牛角山大石崖彷彿似之且有羅漢辟支遺迹備錄以待詢考可也又水道記葉爾羌城內東南隅有古佛圖一座高三十餘丈回人名曰圖持謂是喀喇和台國人所造注云回謂漢人曰和台今尚然大約此塔亦是古崇佛教時其地國王所建回人

不識佛教又無典冊遺言得悉地方沿革但知寺塔爲中國所有者故歸諸漢人耳附按和台二字亦西北人所譯讀爲合太者其實當作黑嘆今彼中諺語有黑嘆好口不好通罌好心不好纏頭好眼睛小之說纏頭係自稱通罌呼內地漢回黑嘆是謂漢人蓋學漢語爲品評者而和台之稱可證今之南八城久無佛教概係回部回所奉者天方教彼中人並無出家爲僧尼者各處伽藍絕無遺迹北路雖連蒙古信佛之區而喇嘛以外漢民爲僧者卒少近惟外來數人而已博克達山之廟初爲領款者所修甚湫隘時捐工開路者長沙徐漢臣提軍見短柱三楹勢將傾圮不自安因出資於祠右里許高岡下擇地斬木平基鳩工另建一所負棟之柱圍期五尺東向正殿九間間皆九楹兩廂亦七間而七楹山門悉具宏敞堅牢土木之役雖多資所部勇夫而費亦不少可謂好善樂施者也但深山絕頂二三僧人守之且無力補葺又未免失之大焉

玉山

脉出崑崙一朵山晶瑩邱壑凜嚴寒天教玉質團成片朗朗遊行惜太難

于闐東南六七日程有一玉山全無土石峰巒澗壑皆玉質結成囿圖無縫當卽所謂羣玉山也在崑崙之麓由呢牙莊四日可到惟地氣太寒去必晷天而暑熱時又恐大山冰雪忽消衝出之水陡深數丈懸崖遠壑無可趨避故

卒難往取道光間曾由崑崙山中取大玉三塊將運入都旋以笨重不能推挽過山委於路現在哈喇沙爾之烏沙塔拉東北半里許青色者重萬觔葱白色者重八千觔小而白者亦重三千觔

鹽山

晶鹽山色日光烘燦爛爭妍白間紅想見嘉言同味美夜深頽籠玉盤中

阿克蘇東北行一百三十里有鹽山遍山紅土交石產鹽浮於土石之外在山麓者色紅山頂者色白皆透明如晶早晚斜日烘映望之光采煥耀顆粒方正精如切成極堅結方寬一二分至數分不等其味絕嘉爲天下諸鹽所弗

西詩四

望

及晉書天福二年于闐國貢紅鹽卽山麓所產者西陽雜俎白鹽崖有鹽如水晶名爲君王鹽又名玉華鹽北史魏武帝賜崔浩水晶戎鹽一兩卽山頂所產之鹽也又瑪拉巴什之巴爾楚克地方亦有鹽山略同

鹽池

池上新添幾尺波風吹日炙作鹹醴瀾漫望眼渾疑雪誤唱陽春一曲歌

鹽池不一處周皆數十里不等哈密循南路西行六百八十里地名鹽池池深丈餘在天山之隈適當站口路旁前往闢展二百七十里又烏魯木齊西南四十里地名鹽池墩在天山峽中係由達阪城往土魯番大路池在路右平

野又北路晶河之東五十里沙灘廣野中有大鹽池周百餘里在沙泉子大路之北二十里許以上幾處皆產白鹽遍池堆深數尺結成整塊如枯礬手捻卽細池中取之不竭其味亦嘉若泡水提熬味與川鹽無異因思鹽之爲物其產不一阿克蘇巴爾楚克兩處之鹽產於山皆堆積於峰巒各池之鹽產於水隨其水之深淺風吹日曬遍池皆是若哈密之鹽則產於南湖土中掘土一二尺卽有皆枯塊易碎者他如涼州白墩子之鹽係平地築田注水曬乾掃之山西河東之鹽在黃河東岸一綫計長四十里水邊所產淮粵之鹽皆生於海潮而川之鹽則又掘井數丈汲水煎熬而架鍋於地穿穴得火者天之生物養人若爲按地均分其奇異不可思議

西詩四

巽

山洞

古洞幽深晝景昏何年鑿破至今存壺中可有仙居在煙鎖東西峭壁門

喀什噶爾城東門外皆高崖土壁壁下有洞名曰托米斯鄂占洞有二門一東一西相隔里餘其中忽高忽低忽廣忽狹甚黑暗土人不敢深入時有煙霧自洞口騰出又城北五十里名土山峰巒甚峻其懸崖半壁間有三洞土人名爲玉舒布爾杭曾懸梯視之無異處又圖虛克洞已於祭祀句中述及土人稱爲教主大門人修昇之所在喀什噶爾正北八十餘里大雪山中其山名圖虛克塔克勢峻

絕攀援無路亦有石隙如博克達山奇境者窄步可入盤旋而上六七里許至山頂則豁然開朗一片平岡周將三十里水清草茂蒼松綠柳果木之屬自生其間四圍峰峻崖懸上有瀑布注平岡爲深潭洞在西崖絕壁口徑數尺卽圖虛克洞也聞木梯猶有存者可仰望而不能近

風洞

深谷崖邊一竅開洶洶囊籥走奔雷呼號亂捲長川石算是乾坤鼓盪才

庫車東北行百餘里至齋木奇塔什大山此山之後崖懸若壁壁間有小洞口徑三四寸出風一發卽舒瞬息千里其聲大吼人莫能當

西詩四

巽

地洞

地穴良難計尺尋探將一石久無音深沉幾困池中物欲起雲煙作雨霖

英吉沙爾東北境牌素巴特之涼噶爾地方有一地洞直下若井口小而宏其中深不可測古時有以不利擬填塞者曾繼繩數百丈墜石下探了無所底投以石經久始微聞有聲每遇天陰若內有雲氣升騰次日必雨

溫泉

洞裏清泉何足奇溫泉偏在雪山陞幾時洗盡人間濁四海瘡痍起殆危

阿克蘇北行二百里卽往伊犁之捷路 一臺地名特克

和樂有石洞洞中溫泉數區四時長熱過者多浴之皆謂
可療寒疾瘡癬其城東北火灘之側亦有溫泉又烏魯木
齊城西北五里許在西上大路之南山峽中有溫泉甚巨
湧出流入溪河

火灘

地作洪爐火燄冲縱橫沙礫盡焦烘望中疑是單于獵夜照
狼山雪色紅

自阿克蘇城東數里拜里克地方橫至北山邊中有火灘
數處地皆紅土兼石火由石縫冲出燄高至丈餘有硫黃
色時隱時現人不能近因其地產硫黃方圓百餘里之中
草木不生並無勺水惟鼠一種觜尖耳大毛淺而色藍生

西詩四

五

長其中穴地居之毫無所礙捕捉輒逃於火卒不易得按
此卽火鼠也取其毛紡織之爲火浣布污垢不用洗濯但
燎以火光潔如新又庫車東北齋木奇塔什大山中出硫
黃之處山腰有小洞口徑尺餘出煙有火氣能煮水炊飯
無臭氣卽風洞之前山也唐書龜茲國北倚阿羯田山亦
曰白山常有火卽謂此處

九龍樹

雄蟠古幹繞池圍大矯猶龍世所稀九烈定成丹九轉躍梭
雷雨合騰飛

九龍樹在哈密回城中係古柳一株圍可入九尺枝葉甚
疏臥地而蟠起伏之狀極其天矯高或若門低至入地參

差九疊繞地周三千餘丈首尾相聯命名之義紀數而象
形也中置亭卽爲瑪雜爾亭後有池清泉湧出

西詩四

